

## L'administraziun communal stat serrada il venderdis suenter Sontglicrest

L'administraziun communal ei serrada venderdis, ils 05 da zercladur 2026 igl entir di. Naven da gliendisdis, ils 08 da zercladur 2026, vala puspei il temps d'avertura usitau.

*Administraziun communal Breil*

## Pleiv Breil

**Radunonza generala da pleiv, dumengia-sera, ils 31 da matg 2026**, allas 19.00 en casa da scola a Breil. La suprazonza dalla Pleiv Breil/Brigels envida cordialmeins parochianas e parochians alla radunonza generala annuala e selegra sin ina stedia participaziun. La radunonza ha liug cun las suandontas tractandas:

### Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 31.05.2025
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza extraordinaria dils 12.12.2025
4. Rapport annual 2025 dil president
5. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
6. Rendaquen dil quen annual 2025, rapport da revisiun ed approbaziun
7. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2026
8. Fixaziun dil pei da taglia 2026
9. Elecziun dils commembers da suprazonza
10. Elecziun dils commembers dalla cumissiun da gestiun
11. Informaziuns concernent objects e funs dalla pleiv
12. Informaziuns da nies plevon Sur Sajan
13. Varia

PS : Il rapport annual 2025 dil president ed ils protocols dallas radunonzas generalas dils 31.05.2025 resp. dils 12.12.2025 vegnan publicai naven dils 25.05.2026 silla pagina da casa dalla pleiv sut [www.pleiv-breil.ch/radunonzas-generalas/2026](http://www.pleiv-breil.ch/radunonzas-generalas/2026)

## Chor Uvriu Danis-Tavanasa

Nus selegrein d'envidar cordialmeins a nos ulterius dus concerts da giubileum. Ils concerts da giubileum ensemen cun Cantus Avis han liug **sonda, ils 6-06-2026** allas 20:00 e **dumengia, ils 7-06-2026** allas 17:00 mintgamai en casa da scola a Danis cun uustria. Culs concerts mirein el futur e presentein agl auditori ina premaudiziun da 10 novas cumposiziuns ch'ei screttas aposta per quei giubileum. Differents cumponists, differents poesias ed in program fetg variot.

Il giuven ensemble Cantus Avis enrihescha nos concerts cun lur producziun. Las giuvnas cantaduras ord nossa regiun fuorman la proxima generaziun da cant. Engraziels mirein denton era anaves e sch'ei reviver regurdientschas en maletgs e tun dils davos 20 onns ell'aula dalla casa da scola.

Nus selegrein da vossa viseta! *la suprazonza*

## Societad da tir Vorab Ruschein

### Tir Campester 2026

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis:

**Venderdis, ils 29 da matg**, 18.00 – 20.00

**Sonda, ils 30 da matg**, 10.00 – 14.00

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la munziun san ins retrer sin la piazza da tir a Pardiala.

Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun.

Duront il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300m cun la buis e sin la distanza da 25m cun la pistola.

Sin Vossa participaziun selegra

*Societad da tir Vorab Ruschein  
Tiradurs sportivs Surselva*

## Societads da musica Surrein-Rabius ed Andiastr

Cordialmeins invidein nus vus a nies concert communal.

A Rabius sin plaz scola:

**Sonda, ils 06-06** allas 18:00, silsuenter grillada

Ad Andiastr sin plaz scola:

**Dumengia, ils 07-06** allas 14:00, silsuenter petta e caffè

Sin vossa viseta e cumpignia selegrein.

*Las musicas da Surrein-Rabius e d'Andiastr*

## Club da skis Breil/Brigels

**Invitaziun alla radunonza generala cun tscheina, mesjamna, ils 03-06-2026** allas 19:30 el Hotel Alpina a Breil. Annunzia via Whatsapp 079 746 53 21 (Renato) entochen ils 01.06.2026.

### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Appel ed elecziun dumbravuschs
3. Protocol
4. Rapports annuals:
  - Vice-president
  - Cau JO
  - Cautegia Alp Quader
  - Cau material Tegia Alp Dado
5. Rendaquen ed approbaziun
6. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
7. Mutaziuns
8. Elecziuns
  - Vice-president
  - Actuar
  - Cassiera
  - Cau JO
  - Cau material
9. Revisurs da quen
10. Program da lavur 2026/2027
11. Varia

La suprazonza spera sin ina buna participaziun ed ina patgifica sera.

*Per la suprazonza,  
Renato Livers (Actuar/Vice-president)*



[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

## Elecziuns cantunalas e votaziuns federalas dils 14 da zercladur 2026

**L'urna principala** en casa communal ei aviarta sco suonda:

Dumengia, ils 14-6-2026, 09.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatameins, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 12 da zercladur 2026, allas 14.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

### Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la

cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.

3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveys Vus tarmetter cun posta (basegna negina francatura) ni directameins fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 14 da zercladur 2026 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

**Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instructziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.**

*Suprazonza communal*

## Damondas da baghegiar

### 2026-1029.000

**Datum dalla publicaziun: 29.05.2026**

Il patrun: Sandro Manetsch,

Via Vallars 1, 7186 Segnas

Representant: BeerBigliel SA,

Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Installaziun indrez solar

Edifici nr.: 322A

Parcela: 2325

Adressa: Via Vallars 1, 7186 Segnas

Zona: Zona dil vitg engrondida (VE)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

Plan da quartier: Plan da quartier Buretsch

### 2026-1031.000

**Datum dalla publicaziun: 29.05.2026**

Patruna: Claire Vollbrecht,

Via Raveras 7, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Construcziun d'ina suosta da lenn

Edifici nr.: 141-0211

Parcela: 2824

Adressa: Plaun Grond, Via Run 24,

7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona agricola (A)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2026-1030.000 (eBau 2026-1193)

**Datum dalla publicaziun: 29.05.2026**

Patrun: Hubertus Defflorin-Van Eetvelde,

Via Lucmagn 10, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Sanaziun tetgs-lucarna

Edifici nr.: 88

Parcela: 781

Adressa: Via Lucmagn 10,

7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar mischedada 3 (HM 3)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2025-1068.000 (eBau 2025-1401)

**Datum dalla publicaziun: 29.05.2026**

Patrun: Florentin Tenner-Gysin,

Via Prau 2, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Midada da project - nova remisa

Parcela: 1594

Adressa: Via Prau 2, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da mistregn (Mi)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2025-1051.001

**Datum dalla publicaziun: 29.05.2026**

Patrun: Marianne Mittelholzer-Bissig,

Altstadtstasse 19, 6045 Meggen

Representant: Rico de Castelberg,

Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Midada da project - spazzar il baghetg existent e construcziun nova dil depot d'art

Edifici nr.: 582-B

Parcela: 1774

Adressa: Via Disla 35, 7180 Disentis/Mustér  
Zona: Zona dil vitg (V)  
Zona da prighel: Negina zona da prighel

**2026-1023.000****Datum dalla publicaziun: 29.05.2026**

Patrun: Casatec Group SA,  
Via dalla Stampa 8,  
7180 Disentis/Mustér  
Intenziun: Plaz d'installaziun per in container  
Parcella: 1121  
Adressa: Via Muot Selvaun, 7186 Segnas  
Zona: Zona dil vitg engrondida  
Zona da prighel: Negina zona da prighel

**Protestas:**

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuozia 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, caum postal 146, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

**Lubientschas da baghegiar****2025-1081.000**

Martin Weber, Friedhofstrasse 64, 8330 Pfäffikon; Midadada fundamentala e damonda d'aboliziun dil revers da secundas habitaziuns (UG2), parcella 698, Via da Scuola 20, 7180 Disentis/Mustér.

**2026-1011.000**

Klaus Frenzel, Kurzstrasse 3, DE-81547 München; Sanaziun dil bogn, nova cuschina ed engrondiment dalla combra, parcella 912, Via Sursilvana 5, 7180 Disentis/Mustér.

**2026-1013.000**

Prisca e Primus Solèr-Schmed, Via Caschuarz 6, 7180 Disentis/Mustér; Renovaziun alzada sutterana en ina habitaziun e construcziun externa dad ina scala vid la fatschada digl ost, parcella 1049, Via Caschuarz 6, 7180 Disentis/Mustér.

**2026-1025.000**

Repower AG, Via da Clatl 12, 7742 Poschiavo; Nova scaffa da distribuziun e tubin niev, parcella 706, Via dalla Staziun 2, 7180 Disentis/Mustér.

**Annunzias da baghegiar****2026-2033.000**

Center Fontauna, Via Alpsu 51, 7180 Disentis/Mustér; Sanaziun dall'escha da seracass e dallas finiastras dalla halla da gimnastica, novs biros, parcella 1351, Via Alpsu 51, 7180 Disentis/Mustér.

**2026-2037.000**

Oscar Duff, Via Pardomat 27, 7180 Disentis/Mustér; Manteniment dil baghetg d'economia (540A), parcella 409, Via Pardomat 25, 7180 Disentis/Mustér.

**2026-2039.000**

Cristian Nicandro Granata, Via Sursilvana 18, 7180 Disentis/Mustér; Plaz per in Food Truck, Via Disentiserhof, 7180 Disentis/Mustér.

**2026-2040.000**

Uniu Fortezia Stalusa, Fredy Caminada, Via Gonda 12, 7180 Disentis/Mustér; Sanaziun dil baghetg

Fortezia, parcella 306, Via Casarsa 11.1, Madernal, 7180 Disentis/Mustér.

**Vischnaunca Mustér -****Sera d'informaziun dils 29-05-2026**

La vischnaunca Mustér envida ad ina sera d'informaziun: **venderdis, ils 29 da matg 2026, allas 20.00, Center Fontauna**

1. Beinvegni ed informaziuns generalas (*René Epp*)
2. Impurtonza dil turissem ed aspects dalla planisaziun dil territori (RPG2) (*Marcus Caduff*)
3. Project da sanaziun areal scola (*Roland Cajacob*)
4. Project via d'uaul Val Segnas – Val Sogn Placi e traffic public (*Carmelia Maissen*)
5. Finanzas e strategia dalla vischnaunca – situaziun actuala (*René Epp*)
6. Informaziuns Acla da Fontauna (*René Epp*)

Sco hospes beneventein nus:

– Cussegliera guvernativa dr. Carmelia Maissen

– Cusseglia guvernativ Marcus Caduff

Suenter las informaziuns e la discussiun vegn offeriu in aperitiv.

*Suprastonza communal*

**Dumbraziun dallas habitaziuns vitas**

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni adminstraziuns d'immobillas che han pigl 1. da zercladur 2026 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon 081 920 36 36 ni a scret all'administraziun communal entochen sil pli tard ils **5 da zercladur 2026**.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan quintadas tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei pil di da controlla (01-06-2026) vitas, denton habitablas e
- ch'ei pil di da controlla (01-06-2026) screttas ora per schar a tscheins permanentamein per minimalmein treis meins ni venalas.

Nus engraziem per la cooperaziun.

*Administraziun communal*

**Serrada dalla senda Marcus**

Muort lavurs da construcziun vid la sutgera dil Parlet ei la senda Marcus serrada. Il sviament succeda sur la senda «Pauli». Sonda–dumengia ei la senda aviarta. Ulteriuras informaziuns: [vias.disentis.ch](http://vias.disentis.ch)

Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Uffeci forestal Disentis/Mustér*

**Controlla da habitonts****Naschientscha**

Martim Moreira Silva, naschius ils 13 d'avrel 2026, fegl da Carolina Raquel Da Silva Moreira e Ruben Manuel Moreira da Silva

*Administraziun communal*

**Sontgilcrest**

Duront Sontgilcrest, ils 4 da zercladur 2026 resta l'administraziun communal sco era il center da rimnada a Raveras serra gl'entir di.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Administraziun communal*

**Nossa Scola Populara Disentis/Mustér Structuras dil di 2026/27****Temps da bloc**

Il purtader da scola ei obligaus da porscher ina surveglonza duront il temps da bloc 7.35-11.25, sche l'instrucziun croda muort assenza dalla persuna d'instrucziun ni duront scolaziuns eav. La porschida ei gratuita e facultativa. Informaziuns: telefon 081 936 44 25.

**Structuras dil di / surveglonza ordvart il temps da bloc**

La canorta d'affons «Lumpazi» porscha ina surveglonza per Vos affons ordvart il temps da bloc da nossa scola (gentars e suentermiezd). Quellas porschidas cuostan per las famiglias che fan diever da tala. Informaziuns/annunzias: [www.lumpazi-cadi.ch](http://www.lumpazi-cadi.ch) / telefon 081 936 40 65.

**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Cadi****Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms**

Duront il suentermiezdi da cant cun Regina Wilms sentapan umens e dunnas che han plascher da cantar, il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconusentas. Da dur ni moll, vegli ni niev, piano ni forté, plaun ni galop, ni per engles ni latin... Regina Willms sellegra d'in suentermiezdi da slontsch cun fatschas e vuschs enconusentas e biaras novas cantadurAs.

**Sonda, ils 30 da matg 2026** el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

**Singnachmittag mit Regina Wilms**

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude am Singen haben, an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekanntem Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

**Samstag, 30. Mai 2026** im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

**Biblioteca Mustér e contuorn****Versets, historias e canzuns (Buchstart)**

Vegni e tedlei versets, historias e canzuns pil pigns! **Mesjamna, ils 10 da zercladur 2026** allas 9.30–10.00 uras per mummas ni babs, tats ni tattas cun affons pigns da 1 entochen 4 onns.

Nus selegrein sin vossa viseta.

*Maxi, la tartaruga ed il team dalla biblioteca*

**Uniu Dentervals**

Per la realisaziun dil teater el liber «1799 - Revolta ella Cadi» s'engaschan gia biaras personas. Mo nus savessen aunc duvrar ulteriurs mauns che sustegnan nus. Sche ti has gust e peda e vul esser part da quei grond project havein nus grond plascher sche ti s'annunzias tier nus. Nus savein duvrar gidontras e gidonters per baghegiar si e giu las jamnas avon e suenter il teater, duront il di nua che nus havein producziuns per far lavurs da preparaziun, ni lu era la sera duront la producziun. Naven da gliued che sa far lavurs manualas, tochen personas cun affinitad tecnica, sur personas che controlleschan bigliets, lavan giu vischala ni gidan da preparar las tratgas ei tut pusseivel. Informaziuns davart ils datums da producziun anfla sin [www.dentervals.ch](http://www.dentervals.ch).

Nus selegrein sin ti'annunziar per e-mail [gion.hosang@dentervals.ch](mailto:gion.hosang@dentervals.ch), ni per telefon/WhatsApp 079 582 03 34.

*Comité d'organisaziun «1799 – Revolta ella Cadi»*

Für die Realisierung des Freilichttheaters «1799 - Revolta ella Cadi» engagieren sich bereits viele Personen. Aber wir könnten noch weitere Hände gebrauchen, die uns unterstützen. Wenn du Lust und Zeit hast und Teil dieses grossen Projekts sein möchtest, freuen wir uns sehr, wenn du dich bei uns meldest. Wir können Helferinnen und Helfer für den Auf- und Abbau in den Wochen vor und nach dem Theater gebrauchen, tagsüber, wenn wir Produktionen haben, um Vorbereitungsarbeiten durchzuführen, oder auch abends während der Produktion. Von Leuten, die manuelle Arbeiten verrichten können, bis hin zu Personen mit technischer Affinität, über Personen, die Tickets kontrollieren, Geschirr abwaschen oder beim Zubereiten der Speisen helfen, ist alles möglich. Informationen zu den Produktionsdaten finden Sie unter [www.dentervals.ch](http://www.dentervals.ch). Wir freuen uns auf deine Anmeldung per E-Mail [gion.hosang@dentervals.ch](mailto:gion.hosang@dentervals.ch), oder per Telefon/WhatsApp 079 582 03 34.

*Organisationskomitee «1799 – Revolta ella Cadi»*

## Uniun da tiradurs Sedrun-Tujetsch

### Pusseivladads da sittar igl obligatori e campester 2026

Obligatori e campester venderdis, ils 5 da zercladur allas 18:30-20:00

Obligatori e campester mesjamna, ils 10 da zercladur allas 18:30-19:30

Obligatori e campester venderdis, ils 21 d'uoost allas 18:00-19:30

Cun plascher beneventein nus tiradurs e tiradurs el stan da sittar La Resgia a Sedrun.

### Invitaziun Café Zeitlos

**Café Zeitlos** ella PUNTREIS a Mustér – in liug da sentupada per persunas cun ina demenza, per tierparents ed interessai. In temps per passentar in emperneivel suentermeizdi, per s'informar e s'incuntrar. Ei drova negina annunzia. Il Café Zeitlos ei gratuits ed aviarts per tuts.

La proxima sentupada ha liug **venderdis, ils 12 da zercladur 2026** enstagl da venderdis, ils 5 da zercladur 2026.

Nus selegrein sin Vossa viseta naven dallas 14:00–16:00 uras, cordial beinvegni.

## Uniun da dunnas Disentis/Mustér

### Fiera da plugs en halla Cons

Has era ti caussas novas ni duvradas, fatgas a maun ni scazis specials che ti vulas vender? Lu separticipescha a nossa fiera.

**Datum: ils 30 da matg 2026**

Temps: 10:00 - 17:00 uras

Endrizzar: naven dallas 9:00 uras

Cuosts per meisa: las meisas ein da pagar

Annunzias: entochen gievgia, ils 28 da matg sut

[uddm.ch](http://uddm.ch) ni tier 076 533 83 60

Per la pintga fom dat ei hotdogs, caffè e petta per pign e grond!

Nus selegrein sin tei e sin ina fiera plein veta!

### Flohmarkt in der Halle Cons

Hast du neue oder gebrauchte Sachen, handgemachte Produkte oder besondere Schätze, die du verkaufen möchtest? Dann mach mit an unserem Flohmarkt!

**Datum: 30. Mai 2026**

Zeit: 10:00 – 17:00 Uhr

Einrichten: ab 9:00 Uhr

Kosten per Tisch: kostenpflichtig

Anmeldung: bis Donnerstag, 28. Mai, unter

[www.uddm.ch](http://www.uddm.ch) oder telefonisch unter 076 533 83 60

Für den kleinen Hunger gibt es Hotdogs, Kaffee und Kuchen für Gross und Klein!

Wir freuen uns auf dich und auf einen lebendigen Flohmarkt!



[www.falera.net](http://www.falera.net)

### Salvament d'anseuls-cavriel cun camera termica

Era uonn porschan ils catschadurs dalla secziun Vorab als purs dallas vischnauncas Schluain, Sagogn, Laax e Falera il salvament d'anseuls-cavriel cun drona.

Naven dils **11 da matg entochen ils 30 da zercladur** san ils purs annunziar lur parcella la sera avon entochen las 19.00 uras sin la numera da pichet **079 831 81 41**. Il venderdis ei la centrala buca adina occupada. Ei vegn denton telefonau anavos.

Cordial engraziament per il sustegn.

### Rehkitzrettung aus der Luft mit Wärmebildkamera

Auch in diesem Jahr wird die Jägerschaft der Sektion Vorab den Landwirten das Angebot für Rehkitzrettung mit Drohne in den Gemeinden Schluain, Sagogn, Laax und Falera anbieten.

Vom **11. Mai bis 30. Juni** können die Landwirte am Vorabend bis 19.00 Uhr ihre Wiese unter der Pikett-nummer **079 831 81 41** anmelden.

Am Freitag ist die Zentrale nicht immer besetzt. Ein Rückruf ist jedoch garantiert.

Herzlichen Dank für die Unterstützung.

### Votaziuns ed elecziuns dils 14 da zercladur 2026

Nus fagein attents sin la publicaziun all'entschatta dil fegl official.

L'urna ei tschentada sin canzlia communal sco suonda:

gievgia, ils 11 da zercladur 2026 15.00-17.00 uras

venderdis, ils 12 da zercladur 2026 15.00-17.00 uras

dumengia, ils 14 da zercladur 2026 09.45-10.15 uras

Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna. Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar vegnir suttascrets.

Votants ni votants che han buca survegniu tarmess tier il material da votar, san retrer quel entochen venderdis, ils 12 da zercladur 2026 tier la canzlia communal.

*La suprazonza communal*

### Abstimmungen und Wahlen vom 14. Juni 2026

Wir machen Sie auf die Publikation am Anfang des Amtsblattes aufmerksam.

Die Urne ist bei der Gemeindekanzlei wie folgt aufgestellt:

Donnerstag, den 11. Juni 2026 15.00-17.00 Uhr

Freitag, den 12. Juni 2026 15.00-17.00 Uhr

Sonntag, den 14. Juni 2026 09.45-10.15 Uhr

Der Stimmrechtsausweis ist persönlich an der Urne abzugeben. Bei einer brieflichen Stimmabgabe ist der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben.

Stimmbürgerinnen und –bürger, die das Stimmmaterial nicht erhalten haben, können dieses bis Freitag, 12. Juni 2026 bei der Gemeindekanzlei beziehen.

*Der Gemeindevorstand*

## Radunonza communal

### Venderdis, ils 12 da zercladur 2026,

20.15 uras, la fermata

#### Tractandas:

1. Beinvegni, elecziun da dus dumbbravuschs
2. Constataziun dall'approbaziun dils protocols dallas radunonzas communalas dils 23-10-2025 e 12-12-2025
3. Rapport annual e rendaquen pils 31-12-2025
  - Rapport annual dil president
  - Quen annual 2025
  - Rapport dalla cumissiuun da gestiun
  - Approbaziun dil rapport e dil quen, descharscha alla suprazonza communal, all'administraziun e funcziunaris
4. Elecziuns
  - 1 commember suprazonza communal (reelecziun)
  - 1 commember cumissiuun da baghegiar (reelecziun)
  - 1 commember cumissiuun da gestiun (demissiuun)
5. Fundaziun dil menaschi forestal «Revier forestal Gonda» cun las vischnauncas da Laax, Sagogn e Falera
6. Informaziuns e varia

Il rapport e quen annual 2025 vegnan tarmess tier a minga casada. Ulteriurs exemplars sco era il messadi per la radunonza communal sin ins reter sin canzlia communal ni cagar giu dalla pagina d'internet dalla vischnaunca [www.falera.net](http://www.falera.net). *La suprazonza communal*

## Gemeindeversammlung

**Freitag, 12. Juni 2026, 20.15 Uhr**, la fermata

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl von zwei Stimmezählern
2. Feststellung der Genehmigung der Protokolle der Gemeindeversammlungen vom 23.10.2025 und 12.12.2025
3. Jahresbericht und Rechnungsablage per 31.12.2025
  - Jahresbericht des Gemeindepräsidenten
  - Jahresrechnung 2025
  - Bericht der Geschäftsprüfungskommission
  - Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung, Dechargeerteilung an den Gemeindevorstand, der Gemeindeverwaltung und an die Funktionäre
4. Wahlen
  - 1 Mitglied Gemeindevorstand (Wiederwahl)
  - 1 Mitglied Baukommission (Wiederwahl)
  - 1 Mitglied Geschäftsprüfungskommission (Rücktritt)
5. Gründung Forstbetrieb «Revier forestal Gonda» mit den Gemeinden Laax, Sagogn und Falera
6. Informationen und Varia

Der Bericht und die Jahresrechnung 2025 werden allen Haushaltungen zugestellt. Weitere Exemplare sowie die Botschaft für die Gemeindeversammlung können bei der Gemeindekanzlei bezogen oder auf der Gemeindehomepage [www.falera.net](http://www.falera.net) heruntergeladen werden.

*Der Gemeindevorstand*

### Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1 da zercladur 2026

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1 da zercladur 2026 habitaziuns ni casas